



立即發表：2018年7月16日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈麥可山谷地區 (MOHAWK VALLEY) 完成建設本州首個湍急水域洪水救援中心

今天開始為湍急水域救援訓練機構的全州緊急救援人員提供首批課程

這個最新的里程碑從屬於麥可山谷州預備培訓中心 4,200 萬美元設備改建項目

行動機構的視頻和照片請見[此處](#)和[此處](#)

安德魯 M. 葛謨州長宣佈新建成的湍急水域洪水救援培訓中心 (Swift Water Flood Training Center) 今日開始培訓，該培訓中心專門用於培訓紐約州應急先遣隊。位於紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 奧奈達郡 (Oneida County) 奧里斯卡尼鄉 (Oriskany) 州預備培訓中心 (State Preparedness Training Center)，這個現代化機構是唯一一個致力於培訓州消防、執法和緊急醫療響應人員的培訓中心，培訓這些人在受控條件下進行水救的必要技術技能。

「我們努力確保全州的應急先遣隊俱備保護紐約州社區所需的專業知識，建成這個先進的培訓中心是重要的一步，」州長葛謨表示。「在我們為極端天氣的不確定性做準備時，這個獨特的設施將有助於提供最好的培訓，以保障紐約民眾的安全。」

這個獨特的培訓機構在奧里斯卡尼鄉州預備培訓中心佔地約七英畝，包括一個三英畝的池塘、一條混凝土湍急水域水道、一個城市洪水模擬器，以便救援人員在被水淹沒的街道和建築物中進行訓練。該機構將支持實施這些救援行動所需的各種技術和程序的培訓，包括岸基救援、救援人員入水或游泳完成操作的『救援』、空中救援行動和緊急船隻操縱。這些培訓功能相結合，將使該機構成為首個專門培訓急救人員的培訓場所。

國土安全與緊急服務署和總務辦公室 (Office of General Services, OGS) 合作建設該機構。這個競標的項目耗資 900 萬美元，在麥可山谷地區創造大約 100 個建築工作崗位。

紐約州 1,800 個部門有超過 100,000 名消防員，580 個部門有 66,500 名警察，這些人可以使用該機構在湍急水域或洪水場景中執行救援行動，包括：

- 因上漲的洪水擱淺或被困的駕車人士；
- 被困在湍急水域的人；和
- 困在被淹的建築物內部或屋頂上的人。

這是奧奈達郡奧里斯卡尼鄉州預備培訓中心多年期斥資 4,200 萬美元實施的設備改建取得的最新里程碑。紐約州致力於擁有全國訓練有素的應急先遣隊，對該培訓機構的持續投資以及蒙圖爾弗斯鄉 (Montour Falls) 紐約州消防科學院 (New York State Academy of Fire Science) 的設備改建反映了對那些在紐約州生活、工作和遊玩的民眾這一安全保障的承諾。

洪水可能發生在一年中的任何季節，是紐約州住宅、家庭和企業面臨的最大自然威脅。正如在颶風艾琳 (Hurricane Irene)、熱帶風暴李 (Tropical Storm Lee) 和超級風暴桑迪 (Superstorm Sandy) 期間所見，洪水氾濫，影響人口的大部分地理地區，並可能對我們的基礎設施產生連鎖影響，如廣泛的停電和燃料短缺，並可能破壞本州的經濟。在去年冬季和今年早春，50 多次冰堵導致全州河流和溪流發生洪水問題、附近房屋和企業受損、紐約州北部地區 (North Country) 卡文敦堡鎮 (Fort Covington) 社區的居民由紐約州第 2 特遣部隊 (New York Task Force 2) 救援或安排撤離，紐約州城市搜救隊 (State's Urban Search and Rescue Team) 由火災防控辦公室 (Office of Fire Prevention and Control) 運營。

據國家氣象局 (National Weather Service) 統計，洪水每年造成 80 億美元的損失和 89 人死亡。目前為止，除三個州外，紐約州收到的聯邦緊急事務管理局 (Federal Emergency Management Agency, FEMA) - 重大災害聲明 (Major Disaster Declaration) 比所有州都多，自 1953 年以來已發佈 73 個聲明，其中大多數與洪水有關。

雖然風險永遠不會完全消除，但紐約州在降低風險和提高全州洪水影響力方面取得了重大進展。使用州預備培訓中心的這個新水上救援機構將是一種更具創新性的方法，用於培訓我們的應急響應小組在受控條件下安全執行救援，並將大大提高我們的州和地方應急先遣隊保障紐約民眾安全的能力。

通過訪問州預防培訓中心 [日曆](#)，應急先遣隊可以註冊接受湍急水域與洪水救援培訓，以及查看其他培訓機會。

紐約州國土安全與緊急服務署署長老羅傑 L. 帕裡諾 (Roger L. Parrino, Sr.) 表示，「幫助我們的應急先遣隊隊員做好準備來評估情況，並快速應對涉及湍急水域的危及生命的緊急情況，這是洪水事件所需的關鍵技能。這個獨一無二的新機構將成為州預備培訓中心的有價值的補充，並將允許我們的消防、執法和緊急醫療服務學生來自全州，將獲得專業知識以保障其社區安全。」

紐約州總務辦公室主任羅安·迪斯提圖 (RoAnn Destito) 表示，「自上任以來，葛謨州長在全州面臨著一系列與天氣有關的緊急情況，並將繼續把增加我們重要的應急先遣隊的培訓機會和技能作為優先工作。我很自豪紐約州總務辦公室的設計團隊和施工團隊在創建這個機構方面發揮了作用，該機構為那些幫助在緊急情況下保護我們的人提供關鍵的實踐培訓。」

紐約州消防管理員弗朗西斯·納尼 (Francis Nerney) 表示，「在自然水域創造理想的培訓條件來安排課程通常很困難。隨著這個機構的啟動和運行，我們為一年中的更多月份提供了理想的條件，這意味著更多的應急先遣隊隊員可以將這種類型的專業培訓帶回其部門，並最終幫助保護他們服務的社區。」

紐約州消防員協會 (Firemen's Association of the State of New York, FASNY) 主席肯·匹恩考斯基 (Ken Pienkowski) 表示，「紐約州的消防隊員目前按要求執行更錯綜複雜的救援。湍急水域水上救援需要高度專業化的培訓，這個新機構將有助於確保救援人員能夠在受控環境中實踐這些救生技能。這將有利於應急先遣隊隊員和潛在受害者。紐約州消防員協會感謝葛謨州長和紐約州消防局局長納尼 (Nerney) 關注紐約州全體民眾的安全並建成這個機構。」

紐約州消防局長協會 (New York State Association of Fire Chiefs) 執行董事兼首席執行官傑里·德盧卡 (Jerry DeLuca) 表示，「由於自然和人為條件，紐約州消防部門目前被更頻繁地要求在全州範圍內開展湍急水域救援行動。這個新培訓機構將使來自紐約州各地的消防員和應急人員得到徹底、適當和安全的培訓，以應對這些危險情況。訓練將不再依賴於找到具有適當訓練條件的小溪或河流。感謝葛謨州長和紐約州消防局局長納尼 (Nerney) 有前瞻性地建設這個先進的培訓機構。」

參議員約瑟夫 A. 格瑞弗 (Joseph A. Griffo) 表示，「我們很高興紐約州預備培訓中心繼續發展。這一最新的擴展將有助於為急救人員提供必要的培訓和技能，以應對與水有關的情況和救援，並將進一步加強該中心在本州安全和保障方面的關鍵作用。」

眾議員安東尼·布林迪西 (Anthony Brindisi) 表示，「建成這個最先進的培訓機構將提高我們的能力，以確保本州每個地區的應急先遣隊俱備處理緊急情況所需的經驗和知識。隨著極端天氣和洪水事件的增加，我們有必要投資於紐約州的安全

和安保，感謝州長努力確保這些敬業的男女接受適當的培訓，以保障居民的安全。」

奧奈達郡執行長官安東尼·匹桑特 (Anthony Picente) 表示，「州預防培訓中心的這一新成員把全州各地的更多應急先遣隊隊員帶到該地區，以加強他們的培訓和技能。這將為該地區帶來更多業務，並使我們的響應人員能夠更好地保護公眾免受與洪水相關的危險。」

[紐約州國土安全與緊急服務署](#) 為各項工作提供領導、協調及支持，用於阻止、預防、準備、響應、修復恐怖行動、其他人為災害、自然災害、威脅、火災及其他緊急情況造成的破壞。欲了解更多資訊，敬請訪問 [Facebook 頁面](#)、在 [Twitter](#) 和 [Instagram](#) 上關注 [@NYS DHSES](#)，或訪問 [dh ses.ny.gov](#)。

###

網站 [www.governor.ny.gov](#) 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)